

ISPITIVANJE MLADIH LJUDI NA POLICIJI

informacije za roditelje

bosnian

Pozvani ste da dođete u policijsku stanicu zato što policija smatra da je vaše dijete upleteno u neki kriminal. Policija će obaviti razgovor s djetetom i ispitivati ga o tome.

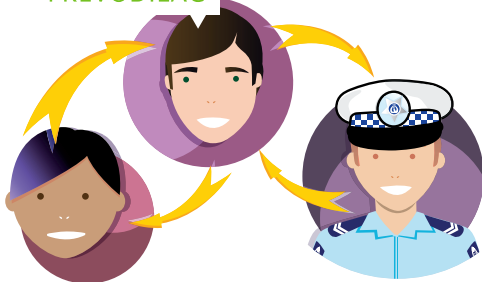
Zakon kaže da roditelj ili staratelj treba da bude prisutan ako policija ima namjeru obaviti razgovor s nekim ko ima manje od 18 godina. Međutim, ako vi ne možete doći na taj razgovor, policija može organizirati da stručna osoba koja nije policajac po profesiji, prisustvuje tom razgovoru umjesto vas.

1.

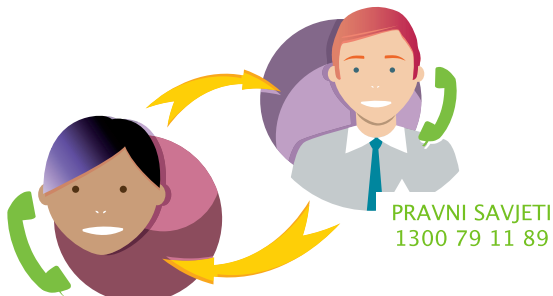
Šta trebate uraditi?

- Došli ste u policijsku stanicu da pružite podršku svom djetetu.
- Provjerite da li je dijete dobro i da li je gladno ili žedno, treba li mu doktor ili treba li ići u WC. Ako je djetetu potrebno nešto od toga, zamolite policajce da mu to omoguće.
- Ako imate osjećaj da dijete nešto ne razumije ili da se ne osjeća dobro, recite to policajcima.
- **I vi i dijete imate pravo na prevodioca.** Recite policajcima da vam organiziraju prevodioca ako vam je potreban.

PREVODILAC



- Savjetujte djetetu da stupi u kontakt s advokatom, ako mu je potreban savjet. Može dobiti **besplatne pravne savjete** preko telefona u policijskoj stanici ako nazove **1300 79 11 89**. **Zamolite policajca da nazove taj broj** i advokat će nazvati dijete u policijskoj stanici, u roku od 10 minuta.



2.

Šta će se dešavati?

- Prije nego što počne razgovor, moraju vam omogućiti privatni prostor da popričate s djetetom.
- Nakon toga, policija će obaviti razgovor s djetetom. Razgovor se uglavnom uvijek snima na traku.



3.

Zapamtite da tokom razgovora:

- Dijete mora reći policiji svoje ime i adresu.
- **Dijete ima pravo da ne odgovara na pitanja.** Ima pravo da kaže 'bez komentara' ('no comment') na sva pitanja koja postave policajci. To ne može biti razlog da dijete ne može biti pušteno uz kauciju (tj. da može otići iz policijske stanice). Ono što dijete kaže na policiji može se upotrijebiti protiv njega na sudu. Zakon **ne** podrazumijeva da je neko kriv zato što je odgovorio 'bez komentara' na pitanja postavljena u policiji.
- Dijete može pitati policajce da mu objasne pitanja koja ne razumije.
- **Dijete se ne mora složiti s onim što je rečeno zato što nije razumjelo ili zato što misli da bi to bilo prosto.**

4.

Nakon razgovora

- Vi trebate biti prisutni ako policajci budu htjeli uzeti djetetu otiske prstiju.



- Policajac će vas pitati da li ste vi i vaše dijete zadovoljni kako su se policajci ponašali. Ako niste zadovoljni s tim kako su se policajci ponašali prema vama ili prema vašem djetetu, morate to reći policajcu.
- Dijete može dobiti formalno upozorenje (Caution) – to je ozbiljna opomena od policije. To znači da je dijete priznalo da je prekršilo zakon, ali ne mora ići na sud i neće mu to ući u kaznenu evidenciju.

- Ako dijete ne dobije upozorenje, može se desiti sljedeće:

- Dijete će biti optuženo i biti pušteno uz kauciju (bail). To znači da može otići iz policijske stanice. Od djeteta će se tražiti da potpiše dokument kojim daje obećanje da će otići na sud na zakazani dan. Policija može nadodati i druge uslove puštanja uz kauciju; ili
- Dijete odlazi iz policijske stanice bez optužbe. Međutim, može mu kasnije biti upućeno pismo s objašnjenjem da je podignuta optužba. U pismu će biti navedeno vrijeme i datum kada će morati ići na sud. To pismo je u stvari poziv na sud (summons); ili
- Ako se radi o vrlo ozbiljnom slučaju, policija može odlučiti da zadrži dijete u pritvoru dok se ne održi sud i dijete mora doći na Sud za maloljetnike (Children's Court). To se zove zadržavanje u pritvoru (remanded in custody). Ako do toga dođe, morate se posavjetovati s pravnikom. Pitajte policajce također gdje će odvesti dijete i kako možete održavati vezu s djetetom.

- Ako dijete mora ići na sud, jako je važno da i vi idete s djetetom.

"Ako dijete ima dobar nadzor kod kuće i porodicu koja mu pruža podršku, manja je mogućnost da će ponovo počiniti prekršaj. Zato je važno da i vi idete na sud s djetetom i pokažete svoju podršku. To može pomoći da dijete dobije lakšu presudu".

Sudija Jennifer Coate
Bivši predsjednik Viktorijskog suda
za maloljetnike